FONDO DE SALUD DE LOS TRABAJADORES DE CONNECTICUT RESUMEN DE BENEFICIOS

OCTUBRE 1, 2025

VISITE NUESTRO SITIO WEB EN: WWW.CTLABORERSFUNDS.COM

PARTICIPANTES ACTIVOS:
PLAN PAGA
Seguro de Vida
Participante Activo (Solo Miembros)
Participante Activo que Mantiene la Cobertura COMPLETA a través de COBRA\$20,000
Beneficios por Muerte Accidental
Suma Principal (Miembro Activo y COBRA COMPLETO)
Beneficio por Muerte Accidental en el Lugar de Trabajo (Miembro Activo y COBRA COMPLETO
Solamente)
50tanone)
Beneficios por Desmembramiento
Pago Parcial hasta la Suma Principal (Solo para miembros y COBRA COMPLETO)\$40,000
Deneficies Comanales de Ingueses non Disconecidad (No malecianados con el turboja)*
Beneficios Semanales de Ingresos por Discapacidad (No relacionados con el trabajo)*
Pago Semanal Máximo. \$400
Período Máximo de Beneficio
*Los beneficios comienzan el primer día de discapacidad debido a una lesión y en el octavo día
de la discapacidad debido a la enfermedad. Este período de espera de siete días se exime cuando
un profesional médico demuestre que el período de recuperación resultante de la enfermedad o
cirugía mayor de un miembro es de dos (2) semanas o más Los beneficios no son pagaderos si está
cobrando el desempleo, jubilado y cobrando una pensión.
BENEFICIOS MÉDICOS: DENTRO DE LA RED (PARTICIPANTES ACTIVOS Y DEPENDIENTES
ELEGIBLES HASTA LOS 26 AÑOS)
Máximo de por Vida/Máximo del Año CalendarioNinguno
27-24-25-26 to Por 1-24-4-2-2-26 cure-range
Deducible
Vinguno
Año Calendario de Desembolso Máximo \$2,000 por persona
\$4,000 por familia
Tota as un mávimo combinado de medicomentes setdicas es sectedas destre de la secto de la sector de la secto de la sector del sector de la sector del sect
Este es un máximo combinado de medicamentos médicos y recetados dentro de la red de su

Este es un máximo combinado de medicamentos médicos y recetados dentro de la red de su bolsillo. Todos los copagos <u>dentro de la red</u> por servicios reconocidos por el Plan como un cargo cubierto se acumularán hacia el máximo de desembolso del año calendario, excepto los copagos para servicios dentales, de visión y audición. Una vez que sus copagos dentro de la red alcancen este umbral, el saldo de sus gastos dentro de la red para el resto del año calendario se pagará en su totalidad sin estar sujeto a un copago. Todos los cargos cubiertos se pagan en su totalidad cuando

Resumen de Beneficios

Octubre 1, 2025

Page 2

son proporcionados por un hospital, médico o proveedor participante, sujeto a los siguientes copagos:

PARA ACCEDER A AETNA:

Vaya a aetna.com para proveedores médicos dentro de la red, elija el **Plan POS II de Aetna Choice**. Los Proveedores Dentales dentro de la red se pueden encontrar en el mismo sitio web: para los proveedores dentales dentro de la red, elija el Dental PPO/PDN with PPO II and ExtendSM.

BENEFICIOS DENTRO DE LA RED

Los Hospitales y Proveedores Dentro de la Red son a través de Aetna PPO Network

Todos los Cargos Cubiertos se pagan en su totalidad cuando son proporcionados por un Hospital, Médico o proveedor participante, sujeto a los siguientes copagos:

USTED PAGA
Visita al Consultorio del Médico de Atención Primaria\$25 copago
Visita al Consultorio Especializado
Ingreso Hospitalario (por admisión) \$250 copago
Cirugía Hospitalaria \$0 copago
Anestesia\$0 copago
Cirugía Ambulatoria\$0 copago
Imágenes Principales (CAT Scan, PET Scan etc.) \$25 copago
Rayos X y Otras Imágenes\$25 copago
Sala de Emergencias y Centros Médicos Independientes
Salas de emergencia y centros médicos independientes
Teladoc: Medicina General
Centros de Atención de Urgencia
Clínica sin Cita Previa que no sea un Médico de Atención Primaria\$25 copago
Clínica CVS Minute

Resumen de Beneficios Octubre 1, 2025

Page 3

	USTED PAGA
Examen Físico de Rutina (una vez por año calendario)	\$0 copago
Inmunizaciones para Adultos	\$0 copago
Visita al Ginecólogo (Preventiva)	\$0 copago
Mamografías (Preventiva)	\$0 copago
Cuidado del bebé	\$0 copago
Colonoscopia (a partir de los 45 años)	\$0 copago
Laboratorio de Diagnóstico	\$25 copago
Terapia Física, del Habla y Ocupacional (Restaurativa)	
Servicios Quiroprácticos	\$40 copago
Quimioterapia	\$0 copago
Visitas al Alergólogo (hogar / oficina / hospital ambulatorio)	
Visitas Naturopáticas Excluye vitaminas y suplementos	\$25 copago
Consejería Nutricional	
Acupuntura	
Programa Educativo Ambulatorio para el Manejo de Enfermedades	\$0 copago
Programa de Rehabilitación Cardíaca	\$40 copago

Resumen de Beneficios Octubre 1, 2025

Page 4

USTED PAGA
Centro de Enfermería Especializada\$250 copago por admisión
Máximo de días por año calendario
Salud en el Hogar
Hospicio\$250 copago por admisión (Pagado en su totalidad según el Programa de atención compasiva de Aetna)
Maternidad, Obstetricia, Partería: La primera visita a la oficina estará sujeta a un copago de \$40 con todos los cargos de visita de seguimiento a la oficina pagados en su totalidad. Los cargos dentro de la red por servicios de ultrasonido y laboratorio, etc., estarán sujetos a copagos estándar
Trasplantes de Órganos/Tejidos
Servicios de InfertilidadCopagos estándar para tratamiento hospitalario o ambulatorio (Cobertura sujeta a la revisión de atención administrada de Aetna)
Ambulancia (Incluye Ambulancia Aérea) \$0 copago Beneficio de Ambulancia Aérea Máximo. Ninguno Para emergencias médicas al hospital más cercano que puede proporcionar la atención adecuada.
Equipo Médico Duradero
Prótesis
Ortesis
Terapia de Masaje\$50 reembolso máximo / 12 visitas por año calendario
Terapia Génica (Dentro de la Red)
Bariátrico (Facilidad Médica para pacientes Hospitalizados)

Resumen de Beneficios Octubre 1, 2025 Page 5

Programa de Asistencia al empleado (EAP)

Llame a **Tri-State EAP Services**, **Inc.** al (845) 228-8303 para precertificar la atención para pacientes hospitalizados o ambulatorios. **Tri-State EAP** es confidencial y está disponible para ayudar a los miembros y sus dependientes elegibles con problemas personales o familiares, manejo de la ira, estrés, ansiedad, etc. Llámelos al (845) 228-8303.

USTED PAGA Hospitalización para Tratamiento Salud Mental/SaludConductual/Abuso Sustancias
Tratamiento Ambulatorio de Salud Mental/Conductual/ Abuso Sustancias
USTED PAGA
Terapia Habilitativa, Física, Ocupacional y del Habla para el Trastorno del Espectro Autista (trastorno generalizado del desarrollo) y el retraso en el desarrollo está cubierto sin edad, visita o límites en dólares
Análisis de Comportamiento Aplicado (servicios ABA) está cubierto sin límites de edad, visita o dólar:
Salud Conductual: "ambulatorio todos los demás" en la red está cubierto,
Salud Conductual — "ambulatorio todos los demás" Fuera de la red está cubierto después del deducible:
Metadona/Dolofina Tratamiento para pacientes hospitalizados/ambulatorios abuso de sustancias. Sujeto a revisión por necesidad médica y autorización previa:
copago es sujeto al lugar de servicio
BENEFICIOS MÉDICOS: FUERA DE LA RED (PARTICIPANTES ACTIVOS Y DEPENDIENTES ELEGIBLES HASTA LOS 26 AÑOS)
Los cargos fuera de la red están sujetos a limitaciones razonables y habituales.
Deducible Individual. \$200 per calendar year Deducible Familiar. \$400 per calendar year
Coseguro Después del deducible, usted es responsable del coseguro del 20% de los cargos permitidos
Gasto Máximo del Bolsillo por Año CalendarioIndividual: \$4,000/Familia: \$8,000

Resumen de Beneficios

Octubre 1, 2025

Page 6

Los servicios médicos para pacientes hospitalizados requieren certificación previa. Si no se certifican previamente dichos servicios o no se cumplen los requisitos del Programa de revisión de utilización, se producirá una reducción del 20% en los beneficios, sujeto a una multa máxima de \$500 por ocurrencia.

Llame a Aetna al 800-245-1206 para realizar una certificación previa

BENEFICIOS DE MEDICAMENTOS RECETADOS DE CVS Caremark (PARTICIPANTES ACTIVOS Y DEPENDIENTES ELEGIBLES HASTA LOS 26 AÑOS)

Inicie sesión en CVS accediendo a su sitio web en: https://www.caremark.com/wps/portal o descargue la aplicación Caremark:



Si utiliza una farmacia CVS, puede obtener un suministro de hasta 90 días.

· •		
USTED PAGA		
Farmacia Minorista (hasta un suministro de 30 días)Nivel I, (Típicamente Medicamentos Genéricos) Copago\$10 por recetaNivel II, Medicamento de Marca Preferida Copago\$25 por recetaNivel III, Medicamento de Marca no Preferida Copago\$50 por receta		
Programa de Pedidos por Correo (hasta un suministro de 90 días)Nivel I, (Típicamente Medicamentos Genéricos) Copago\$20 por recetaNivel II, Medicamento de Marca Preferida Copago\$50 por recetaNivel III, Medicamento de Marca no Preferido Copago\$100 por receta		
Las recetas anticonceptivas genéricas y las recetas anticonceptivas de marca sin un equivalente genérico tienen un copago de \$0.		
El Fondo no realizará ningún pago por ningún medicamento recetado obtenido de una farmacia fuera de la red.		
BENEFICIOS DENTALES (PARTICIPANTES ACTIVOS Y DEPENDIENTES ELEGIBLES HASTA LOS 26 AÑOS)		
Los cargos fuera de la red están sujetos a limitaciones razonables y habituales.		
Máximo por Año Calendario \$2,000 por persona Máximo por Año Calendario <u>no</u> se aplica a los niños menores de 19 años		
USTED PAGA		
Servicios de Atención Preventiva		

FONDO DE SALUD DE LOS TRABAJADORES DE CONNECTICUT Resumen de Beneficios Octubre 1, 2025 Page 7
Ortodoncia (dependiente elegible menor de 19 años únicamente)
Disfunción de la Articulación Temporomandibular (TMJ)
BENEFICIO DE ATENCIÓN AUDITIVA (PARTICIPANTES ACTIVOS Y DEPENDIENTES ELEGIBLES HASTA LOS 26 AÑOS)
OPCIÓN 1 (Usted puede elegir CUALQUIERA Opción 1 o 2) Evaluación Auditiva
OPCIÓN 2 (Usted puede elegir CUALQUIERA de las Opciones 1 o 2) Evaluación Auditiva

BENEFICIO DE GASTOS DE VISIÓN (PARTICIPANTES ACTIVOS Y DEPENDIENTES ELEGIBLES HASTA LOS 26 AÑOS)

Inicie sesión en Eye Med accediendo a su sitio web en:

https://member.eyemedvisioncare.com/member/en

Eligible Participant, Spouses and Dependent children up to age 26...... una vez por año del plan

Si utiliza un optometrista de Eye Med, el examen ocular y la refracción se pagan en su totalidad. La mayoría de las monturas, tipos de lentes y opciones de recubrimiento se pagan en su totalidad si se obtienen de un proveedor de Eye Med Vision.

Resumen de Beneficios

Octubre 1, 2025

Page 8

Examen Ocular	100%
Examen Optomapa de la Retina	100%
Marcos de Anteojos	hasta una asignación de \$200
Marcos Freedom Pass en Lenscrafters o Target Optical	100%
(excluye ciertos marcos de diseño)	
Lentes de Anteojos	100%
Copago aplica recubrimientos antirreflejantes y otras característic	cas como lentes fotosensibles,
lentes de policarbonato, etc.	
Lentes de contacto	hasta una asignación de \$200
Cirugía de corrección de la visión con láser (LASIK) 15	% de descuento en el comercio
minorista o 5% de descuento en el precio promocional	

^{***} No se realiza ningún pago por el reemplazo de anteojos perdidos o robados ***

BENEFICIO DE GASTOS DE VISIÓN (PARTICIPANTES ACTIVOS Y DEPENDIENTES ELEGIBLES HASTA LOS 26 AÑOS)

Beneficios de la Visión Fuera de la Red

Examen Ocular	\$40
Imágenes de Retina	\$20
Marcos	\$140
Lentes Individuales	\$30
Lentes Bifocales	\$50
Trifocal v Lenticular	\$70
	\$50
	\$140

CANCERNAVIGATOR (PARTICIPANTES ACTIVOS Y DEPENDIENTES ELEGIBLES HASTA LOS 26 AÑOS)

CancerNavigator es un beneficio sin costo para todos los miembros y dependientes elegibles bajo el Plan.

*Comuníquese con una de las Enfermeras Navigators de Oncología al (475) 277-5481 para lo siguiente:

- Educación sobre exámenes de detección de cáncer para la deducción temprana
- Información personalizada sobre su diagnóstico y opciones de tratamiento
- Programación de citas rápidamente con los mejores centros de su área
- Apoyo en la preparación de sus próximas visitas al médico
- Transporte, apoyo emocional y de salud mental y otros recursos comunitarios

HINGE HEALTH (PARTICIPANTES ACTIVOS Y DEPENDIENTES ELEGIBLES DE 18+ AÑOS)

Beneficio para la salud de su espalda y articulaciones sin costo adicional.

*Solicite en hinge.health/ctlaborers o llame al (855) 902-2777 para lo siguiente:

- Conquistar el dolor o el movimiento limitado
- Recuperarse de una lesión reciente o pasada
- Mantener las articulaciones sanas y sin dolor

Resumen de Beneficios Octubre 1, 2025 Page 9

ELEGIBILIDAD PARA BENEFICIOS DE JUBILACIÓN

Para ser elegible para los beneficios de jubilados, ya sea que sea elegible para Medicare o no elegible para Medicare si es un participante activo (incluidas las entidades relacionadas, como el personal del Fondo de Servicios Legales de Trabajadores de Connecticut, el personal de la Oficina del Fondo de Trabajadores de Connecticut, el personal de los Sindicatos Locales Afiliados, el Consejo de Distrito de Trabajadores de Connecticut, el Fondo Organizador, Fondo de Capacitación, etc.:

- 1. Debe haber mantenido la Elegibilidad Activa (incluyendo COBRA) en el Fondo de Salud inmediatamente antes de su jubilación; y,
- 2. Debe ser elegible y recibir un beneficio de pensión mensual del Fondo de Pensiones de los Trabajadores de Connecticut o del Plan de Pensiones para el Personal de los Trabajadores de Connecticut; y
- 3. Debe haber trabajado 10,000 horas en Empleo Cubierto por el cual el Fondo de Salud recibió contribuciones durante los quince (15) años calendario consecutivos, antes de su jubilación;y,
- 4. Debe aceptar realizar el pago mensual requerido

ELEGIBILIDAD PARA EMPLEADOS FUERA DEL CONVENIO (NON-BARGAINED EMPLOYEES)

Para ser elegible para los Beneficios de Jubilados, ya sea que sea Elegible para Medicare o No Elegible para Medicare si es un Empleado de un Empleador Contribuyente que participa en el Fondo de Salud a través de un Acuerdo de Participación:

- 1. Debe haber mantenido la Elegibilidad Activa (incluyendo COBRA) en el Fondo de Salud inmediatamente antes de su jubilación; y,
- 2. Debe haber mantenido la cobertura durante al menos 10 años consecutivos; y,
- 3. Debe aceptar realizar el pago mensual requerido.

PROGRAMA DE BENEFICIOS PARA JUBILADOS (JUBILADOS Y DEPENDIENTES CUBIERTOS MENORES DE 65 AÑOS O NO ELEGIBLES PARA MEDICARE)

Seguro de Vida \$10,000 (solo si es elegible y elige participar en el Programa de Seguro Médico para Jubilados)

Beneficio autofinanciado de \$5,000 para los participantes que se jubilan en el Fondo de Pensiones de los Trabajadores de Connecticut con Treinta (30) o más Créditos de Pensión.

Cobertura Hospitalaria y Médica Beneficios de Hospicio Beneficio de Medicamentos Recetados Mismos beneficios que un miembro activo Mismos beneficios que un miembro activo Mismos beneficios que un miembro activo

Resumen de Beneficios

Octubre 1, 2025

Page 10

Beneficio DentalMismos beneficios que un miembro activoBeneficio de VisiónMismos beneficios que un miembro activoBeneficio de AudiciónMismos beneficios que un miembro activo

Beneficio Semanal de Ingresos por Discapacidad Ninguno

PLAN AETNA MEDICARE ADVANTAGE PARA JUBILADOS (PARA JUBILADOS Y DEPENDIENTES CUBIERTOS ELEGIBLES PARA LAS PARTES A Y B DE MEDICARE)

Seguro de Vida \$5,000 (solo si es elegible y elige participar en el Programa

de Seguro Médico para Jubilados)

Beneficio autofinanciado de \$5,000 para los participantes que se jubilan en el Fondo de Pensiones de los Trabajadores de Connecticut con Treinta (30) o más Créditos de Pensión.

Hospital, Médicos y Medicamentos Recetados

Cobertura Aetna Medicare Advantage PPO con Plan de Área de

Servicio Extendida (ESA). Debe estar inscrito tanto

en la Parte A como en la Parte B de Medicare.

<u>BENEFICIOS DENTALES (JUBILADOS DE MEDICARE Y DEPENDIENTES DE MEDICARE CUBIERTOS)</u>

Dental – Premier ESA

La cobertura incluye limpiezas, chequeos, radiografías y servicios integrales.

Beneficio máximo anual: \$1,000 cada año

AETNA MEDICARE ADVANTAGE PARA JUBILADOS (JUBILADOS Y DEPENDIENTES CUBIERTOS ELEGIBLES PARA LAS PARTES A Y B DE MEDICARE)

Beneficios de Visión Los mismos beneficios que un miembro activo

Beneficio de Hospicio Este beneficio es para un jubilado o dependiente elegible con

enfermedad terminal cuando un médico ha determinado que el jubilado

o dependiente elegible tiene seis (6) meses o menos de vida; y,

1. Si el Jubilado o Dependiente Elegible no puede realizar, sin la ayuda sustancial de otra persona, al menos dos (2) Actividades de la Vida Diaria, según lo determine el Administrador de Casos del Fondo de Salud; y

Resumen de Beneficios Octubre 1, 2025 Page 11

2. El Administrador de Casos del Fondo de Salud determina que la Familia no puede cuidar al Jubilado o Dependiente Elegible con solo visitas periódicas de enfermeras y / o asistentes de salud en el hogar. El Plan autofinanciado del Fondo de Salud de los Trabajadores de Connecticut reembolsará hasta \$275.00 por día para cualquiera de las habitaciones y comidas en un centro de cuidados paliativos o para reembolsar los servicios de un cuidador residente certificado que no sea un miembro de la familia, por un período máximo de seis (6) meses.

Todos los cargos por audífono deben ser pagados por el jubilado de Medicare directamente al audiólogo.

El Fondo de Salud reembolsará al jubilado de Medicare los primeros \$2,000 por audífono al 100% (que incluye el examen, etc.) y al jubilado de Medicare se le reembolsará cualquier cargo que exceda los \$2,000 por audífono al 80% hasta un desembolso máximo de \$250 por audífono. Debe enviar recibos detallados del audiólogo (descripción del audífono, costo y monto pagado por el participante) al Fondo de Salud y el jubilado de Medicare será reembolsado sobre una base autofinanciada al 80% de coseguro con un desembolso máximo de \$ 250 por audífono.